

# GAMA PLANDEKI PCW PVC TARPAULINS RANGE PVC BESCHICHTETE PLANEN GAMA PARA TOLDOS DE PVC GAMMA TESSUTI SPALMATI

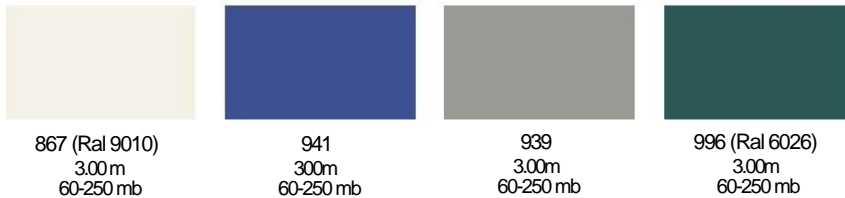
UNILAC, LAC 640, DICOPLAN, LAC 680, LAC 900



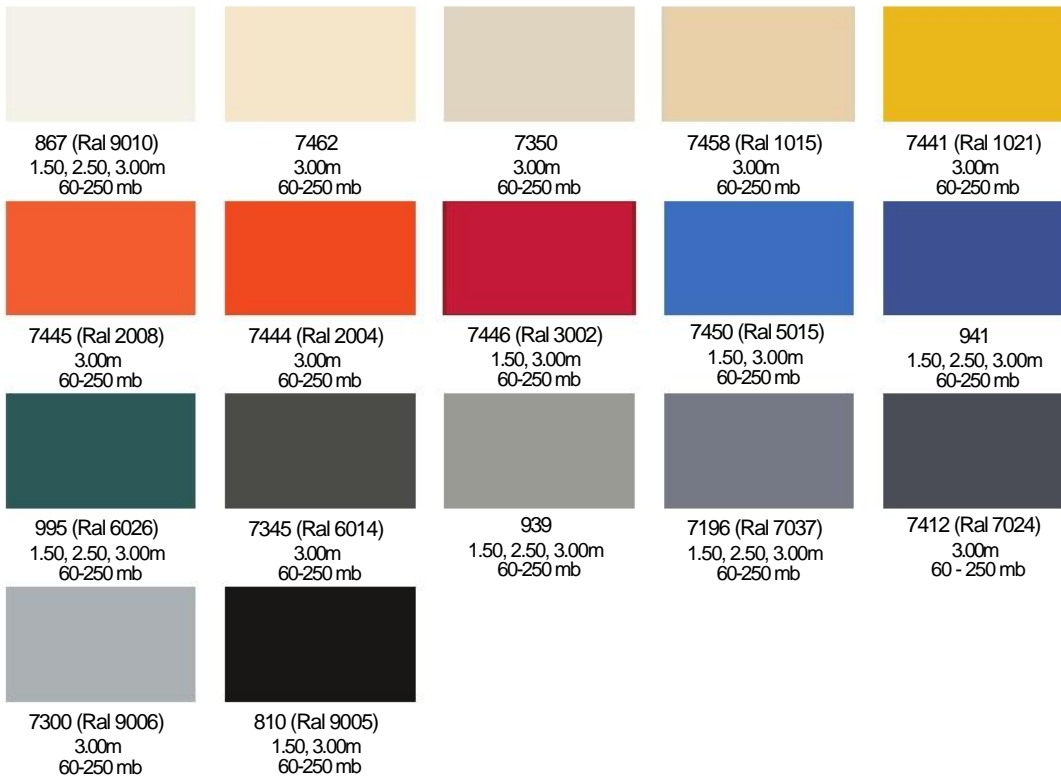
Zastosowania : kurtyny i dachy ciężarówek, elastyczne drzwi, płaskie plandeki, banderole, plandeki rolnicze  
Applications : Side curtains and truck roofing, flexible doors, flat tarpaulins, banners and agriculture tarpaulins  
Anwendung : LKW-Planen, flexible Schnelllaufstore, Dach-und Seitenplanen, Banner, Planen für den Agrarbeteich  
Aplicaciones : lonas para laterales y techos de camiones, puertas flexibles, lonas para proteccion, banderolas, lonas agrícolas  
Applicazioni : Teloni per camion, porte flessibili, copertoni piani, striscioni, tessuti spalmati per agricoltura

# Gama / Range / Farbpalette / Gama

## UNILAC



## LAC 640



## LAC 680



Zwiększona masa daje produktowi lepszą odporność na ścieranie, co jest ważne dla dachów ciężarówek.

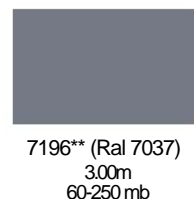
Excellent abrasion resistance due to the substantial coating layer : ideal for truck roofing.

Hervorragende Abriebfestigkeit aufgrund einer stärkeren Beschichtung: ideal für Lkw-Dächer.

Excelente resistencia a la abrasión debido a una mayor cantidad de recubrimiento: ideal para techos de camión.

Eccellente resistenza all'abrasione dovuta al consistente strato di Spalmatura: ideale per la copertura dei camion.

## ECOLAC 640\*



\*Ograniczona dostępność.  
\*\*Kolor lewej strony zmienny.

\*Limited availability.  
\*\*Reverse side color may vary.

\*Begrenzte Verfügbarkeit.  
\*\*Farbabweichungen auf der Rückseite, bei Restpastenwaren, sind produktionsbedingt.

\*Disponibilidad limitada.  
\*\*El color en la cara interna puede variar.

\*Disponibilità limitata.  
\*Il colore del rovescio può variare.

Pomimo staranności w reprodukcji kolorów w karcie, są one tylko orientacyjne.

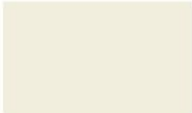


















Although we have taken great care to reproduce the colours in this chart, they are merely indicative.

Aunque se ha tenido especial cuidado en la reproducción de los colores en este documento, no podemos garantizar que sean idénticos a los reales.

# DICOPLAN

867 (Ral 9010) 2,50, 3,00m 30-60-250 mb	7455 (Ral 9016) 2,50 30-60-250 mb	7457 (Ral 1013) 2,50m 30-60-250 mb	7458 (Ral 1015) 2,50m 30-60-250 mb	7443 (Ral 1014) 2,50m 30-60-250 mb	7440 (Ral 1018) 2,50m 30-60-250 mb
7441 (Ral 1021) 2,50, 3,00m 30-60-250 mb	7456 (Ral 1003) 2,50, 3,00 m 30-60-250 mb	7445 (Ral 2008) 2,50m 30-60-250 mb	7444 (Ral 2004) 2,50m 30-60-250 mb	7447 (Ral 3020) 2,50m 30-60-250 mb	7446 (Ral 3002) 2,50, 3,00m 30-60-250 mb
867 (Ral 8017) 2,50m 30-60-250 mb	7449 (Ral 5012) 2,50m 30-60-250 mb	7450 (Ral 5015) 2,50m 30-60-250 mb	7307 (Ral 5010) 2,50m 30-60-250 mb	941 1,50, 2,50, 3,00m 30-60-250 mb	7290 (Ral 5002) 2,50m 30-60-250 mb
7448 (Ral 5003) 2,50m 30-60-250 mb	7309 (Ral 5013) 2,50m 30-60-250 mb	7451 (Ral 6005) 2,50m 30-60-250 mb	7454 (Ral 6028) 2,50m 30-60-250 mb	995 (Ral 6026) 2,50, 3,00m 30-60-250 mb	7452 (Ral 6018) 3,00m 30-60-250 mb
7459 (Ral 7035) 2,50m 30-60-250 mb	7374 (Ral 7038) 2,50m 30-60-250 mb	7344 2,50m 30-60-250 mb	939 2,50, 3,00m 30-60-250 ml	7300 (Ral 9006) 2,50, 3,00m 30-60-250 mb	7196 (Ral 7037) 2,50m 30-60-250 mb
810 (Ral 9005) 2,50m 30-60-250 mb					

# LAC 900

					
867 (Ral 9010) 3.00m 30-60-200 mb	7455 (Ral 9016) 3.00m 30-60-200 mb	7458 (Ral 1015) 3.00m 30-60-200 mb	7443 (Ral 1014) 3.00m 30-60-200 mb	7440 (Ral 1018) 3.00m 30-60-200 mb	7441 (Ral 1021) 3.00m 30-60-200 mb
					
7456 (Ral 1003) 3.00m 30-60-200 mb	7445 (Ral 2008) 3.00m 30-60-200 mb	7444 (Ral 2004) 3.00m 30-60-200 mb	7447 (Ral 3020) 3.00m 30-60-200 mb	7523 3.00m 30-60-200 mb	7446 (Ral 3002) 3.00m 30-60-200 mb
					
7449 (Ral 5012) 3.00m 30-60-200 mb	7450 (Ral 5015) 3.00m 30-60-200 mb	7492 3.00m 30-60-200 mb	7486 3.00m 30-60-200 mb	7307 (Ral 5010) 3.00m 30-60-200 mb	941 - 3.00m 30-60-200 mb
					
7290 (Ral 5002) 3.00m 30-60-200 mb	7448 (Ral 5003) 3.00m 30-60-200 mb	7309 (Ral 5013) 3.00m 30-60-200 mb	7451 (Ral 6005) 3.00m 30-60-200 mb	7454 (Ral 6028) 3.00m 30-60-200 mb	7491 3.00m 30-60-200 mb
					
995 (Ral 6026) 3.00m 30-60-200 mb	7452 (Ral 6018) 3.00m 30-60-200 mb	7459 (Ral 7035) 3.00m 30-60-200 mb	7374 (Ral 7038) 3.00m 30-60-200 mb	939 3.00m 30-60-200 mb	7300 (Ral 9006) 3.00m 30-60-200 mb
					
7196 (Ral 7037) 3.00m 30-60-200 mb	810 (Ral 9005) 3.00m 30-60-200 mb				

Zgodnie z normą : EN 12641-2 / Complies with : EN 12641-2 / Entspricht : EN 12641-2 / Conforme a la norma EN 12641-2  
 Conforme con: EN 12641-2

Szerokość/ Width / Breite / Ancho / Altezza (m)					
RAL	Ref.	UNILAC	LAC 640	DICOPLAN	LAC 900
1003	7456	-	-	250	300
1013	7457	-	-	250	-
1014	7443	-	-	250	300
1015	7458	-	300	250	300
1018	7440	-	-	250	300
-	7462	-	300	-	-
1021	7441	-	300	250 - 300	300
2004	7444	-	300	250	300
2008	7445	-	300	250	300
3002	7446	-	1.50 - 3.00	2.50 - 3.00	300
3020	7447	-	-	250	300
-	7523	-	-	-	300
-	941	3.00	1.50 - 2.50 300	1.50 - 2.50 300	300
-	7492	-	-	-	300
-	7486	-	-	-	300
5002	7290	-	-	250	300
5003	7448	-	-	250	300
5010	7307	-	-	250	300
5012	7449	-	-	250	300
5013	7309	-	-	250	300
5015	7450	-	1.50 - 3.00	250	300
6005	7451	-	-	250	300
6014	7345	-	300	-	-
6018	7452	-	-	300	300
6026	995	3.00	1.50 - 2.50 300	2.50 - 3.00	300
6028	7454	-	-	250	300
-	7491	-	-	-	300
-	939	3.00	1.50 - 2.50 300	2.50 - 3.00	300
-	7344	-	-	250	-
7024	7412	-	300	-	-
7035	7459	-	-	250	300
7037	7196	-	1.50 - 2.50 300	250	300
7038	7374	-	-	250	300
8017	887	-	-	250	-
9005	810	-	1.50 - 3.00	250	300
9006	7300	-	300	2.50 - 3.00	300
9010	867	3.00	1.50 - 2.50 300	2.50 - 3.00	300
9016	7455	-	-	250	300

Inne kolory możliwe w produkcjach specjalnych

Other colours are available on special production

Andere Farben aua Anfrage möglich

É possibile realizzare colori diversi per produzioni speciali

Otros colores disponibles bajo pedido mínimo

Wszystkie produkty powlekane PCV nadają się do cięcia

All PVC coated fabrics can be slit.

Für alle PVC-beschichteten Produkte bieten wir unseren Schneide-Service an.

Tutti gli articoli spalmati in PVC sono sezionabili

Todos los artículos recubiertos de PVC se pueden cortar.



Produkty Dickson PCV nadają się do recyklingu

Dickson PVC fabrics are recyclable

Alle Dickson PVC-beschichteten Produkte sind recyclebar.

Tutti i prodotti in PVC Dickson sono riciclabili

Todos los artículos recubiertos de PVC Dickson son reciclables.

RESOURCE



	UNILAC	LAC 640	LAC 680	DICOPLAN	LAC 900
	PES 1100 dTex				
Waga / Weight / Gewicht / Massa / Peso	540g/m <sup>2</sup>	640g/m <sup>2</sup>	680g/m <sup>2</sup>	680g/m <sup>2</sup>	900g/m <sup>2</sup>
Odporność na rozerwanie / Tear strength Weiterreissfestigkeit / Resistencia al desgarro / Resistenza allo strappo DIN 53363 (daN)	25/20	30/25	30/25	32/28	60/50
Odporność na pęknięcie / Tensile strenght Reissfestigkeit / Resistancia a la rotura Resistenza alla rottura NF EN ISO 1421 (daN)	220/210	220/210	220/210	220/250	400/400
Przyczepność / Adhesion / Haftung Adherencia / Aderenza NF EN ISO 2411 (daN/5cm)	8	8	8	10	10
Trudno zapalność / Flame retardancy Brennverhalten / Ignifugación / Ignifugazione DIN 75200	<100mm/mm	<100mm/mm	<100mm/mm	<100mm/mm	<100mm/mm
Odporność na temperaturę / Temperature resistence/ Temperaturbeständigkeit Resistencia a la temperatura / Resistenza alla temperatura NF EN 1876-2	-30°C +70°C	-30°C +70°C	-30°C +70°C	-30°C +70°C	-30°C +70°C

## ZALETY



Elastyczność pozwala na łatwiejsze konfekcjonowanie i użycie  
*The suppleness facilitates fabrication and utilization.*



Doskonała zgrzewalność  
*Excellent weldability*

## TECHNOLOGIE



Dwustronne wykończenie dla uzyskania gładkiej i mniej brudzącej się powierzchni. Ochrona przed warunkami pogodowymi.  
*The smooth Cleangard topcoat lacquer prevents and facilitates cleaning. A solid protection against weathering.*



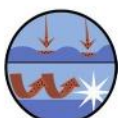
Dłuższy czas życia  
*Longer life.*



Łatwość w czyszczeniu  
*Easier to clean.*



Odporność na warunki pogodowe i doskonała zgrzewalność  
*All-weather resistant and excellent weldability.*



Gładsza powierzchnia i mniej podatna na zabrudzenia.  
*Smoother surface, less prone to soiling.*

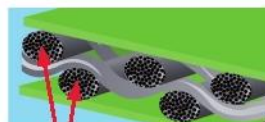


Specyficzne wykończenie firmy Dickson dla ochrony przed wnikaniem pleśni przez włoskowatość. Tkanina jest trwalsza i zachowuje swój oryginalny aspekt.  
*Dickson's unique anti-wicking process helps the fabric to last longer and look like new.*

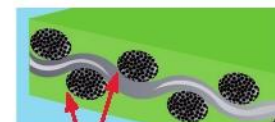


Klasyczne powlekanie  
*Classic coating*

System LOWICK Dickson  
*Dickson's LOWICK System*



Obszary przenikania wilgoci  
*Moisture penetration zones.*



Całkowita impregnacja włókien w materiale.  
*Total coating impregnation of the yarn.*





Produkcja tych materiałów odbywa się w całości we Francji. Jest to gwarancja produkcji kontrolowanej i dokładnej zarówno w zakresie warunków pracy personelu jak i w zakresie produktu.

*These fabrics are entirely manufactured in France. In this way, we can guarantee controlled and precise production, responsible working conditions and product quality.*



Dickson Coatings przestrzega dyrektyw środowiskowych zgodnych z rozporządzeniem REACH według którego każda substancja chemiczna produkowana w Europie lub importowana do Europy, musi być zarejestrowana, oceniona i skontrolowana. Produkty te zawierają tylko substancje zarejestrowane i zgodne z rozporządzeniem.

*Dickson Coatings respects the environmental directives listed in the REACH regulation. Each chemical substance, produced in or imported into Europe, must be registered, evaluated and controlled. These fabrics only contain registered substances, conforming to the legislation.*



DICKSON bierze udział w programie europejskim « VINYL PLUS » dla wdrożenia odpowiedzialnych i nowatorskich realizacji PCV.

*DICKSON takes part in the European «VINYL PLUS» program for implementation of PVC, responsible and innovative.*



DICKSON SAINT CLAIR  
415, avenue de Savoie  
Saint Clair de la Tour  
F-38357 La Tour du Pin  
Tel. +33 (0)4 74 83 51 00  
Fax +33 (0)4 74 83 51 01

[www.dickson-coatings.com](http://www.dickson-coatings.com)

